

Filmi- ja muusikalilaulud

<https://laulik.aiapoiss.ee/laulikud/6>

2026-04-21

Sisukord

24. 17 kevadist hetke (Hetked)	34
20. Aeg läheb aga õnn ei kao	28
26. Always Look On The Bright Side of Life	38
27. CHIM-CHIM-CHERI	40
23. Canción Del Mariachi	32
17. EI meelest lä'e mul iial	24
19. HALLO, DOLLY	27
39. I Will Wait For You	62
6. IGA mees on oma saatuse sepp	11
18. Julge laul	26
37. KANA LAUL	60
38. KAS POLE TORE SEE	61
21. KODULAUL	29
12. KURJUS on ilmas, headus on ilmas	19
9. KUSAGIL valges ilmas	14
31. KUUPAISTE SERENAAD	50
4. Kui on meri hülgehall (C)	8
28. Laul Põhjamaast	43
35. Laul filmist Liivakarjäärde kindralid	56
33. Laul kadunud asjadest (etendusest Kardemoni linna rahvas ja röövlid) - Kasper, Jesper ja Jonatan	54
2. MILJON piiska akna peale langes (+VEEL)	3
14. MIS on kodu, kus on kodu	21

34. MUINASJUTTU sinilinnust rääkis mulle ema	55
36. MUSKETÄRIDE LAUL	58
16. MÕNI puu on kuivanud	23
30. NAERATUS	46
22. NEED on kauged hallid rajad	30
10. Nõiaelu	15
1. ON looja loonud meile tursked kämblad	2
11. OTSI lolli, kes ei kardaks kolli	18
13. PÄIKESERATAS, päikeseratas	20
29. PÕHJAMAA, me sünnimaa, tuulte ja tuisuööde maa	45
3. Rohelised niidud	5
40. SUUR on mu armastus	65
15. TULE tuul ja puhu ära	22
25. The Ballad of Midsomer County	36
32. Tuyo	52
8. ÜHEL seikleval priiuserüütlil	13
5. ÜLE kõige on maailmal vaja	9
7. Üks mees nägi unes taevalikku õiglust (Prostituudi laul)	12

1 ON looja loonud meile tursked kämblad

ON looja loonud meile tursked kämblad,
me teeme tööd ja lulli me ei löö.
On looja loonud meile tursked kämblad- kuid
kui lä'eb libedalt sul kõik,
kui lä'eb libedalt sul kõik,
keegi teine ära teeb su töö.
Kui lä'eb libedalt, kui lä'eb libedalt,
kui lä'eb libedalt ei tee sa tööd.

On looja loonud kiusatuseks viina,
et näha, kas jääb kindlaks meeste meel.
On looja loonud kiusatuseks viina- kuid
kui lä'eb libedalt sul kõik,
kui lä'eb libedalt sul kõik,
saabub kiusatus ja pattu teed.
Kui lä'eb libedalt, kui lä'eb libedalt,
kui lä'eb libedalt, siis pattu teed.

On looja käsk, et ligimest sa aita,
kas olgu laeval, taevas, kuival maal.
On looja käsk, et ligimest sa aita- kuid
kui lä'eb libedalt sul kõik,
kui lä'eb libedalt sul kõik,
ei sind tarbe korral leia ta.
Kui lä'eb libedalt, kui lä'eb libedalt,
kui lä'eb libedalt, sind leia ta.

Eks naine tule selle tarvis võtta,
et oleks keegi, kes su süngi poeks.
Eks tule naine selle tarbeks võtta- kuid
kui lä'eb libedalt sul kõik,
kui lä'eb libedalt sul kõik,
naist ei võta, kuid su süng on soe.
Kui lä'eb libedalt, kui lä'eb libedalt,
kui lä'eb libedalt, su süng on soe.

On lausa patt, kui mees lööb üleaisa,
ja tõmbab ringi teiste naistega.
On lausa patt, kui mees lööb üle aisa- kuid
kui lä'eb libedalt sul kõik,
kui lä'eb libedalt sul kõik,
ei su naine sellest teada saa.
Kui lä'eb libedalt, kui lä'eb libedalt,
kui lä'eb libedalt sul ilmas kõik.

2 MILJON piiska akna peale langes (+VEEL)

eesti keelsete sõnade algtõlge Heldur Karmo

Selleks, et saaks laulda originaaliga sarnaselt, lisa salmi ridedele 1-3 rea lõpp

Am Dm
MILJON piiska akna peale langes veel,
G C E7
sadu hoidis toas meid nagu vange veel.
Am Dm
Käsi käes, kuid sõrmed külmast kanged veel -
Am E7 Am E7
nõnda elu kord lahku meid viis.

Am Dm
Meie kohal nukker oli taevas,
G C E7
sõudsid ringi rasked pilvelaevad.
Am Dm
Olles õnne tunda saanud vaevalt
Am E7 Am E7
juba tuli meil jätta kõik siin...

Am Dm
Karmi käega rõõm meil ukse sulges,
G C E7
pikalt aasta aasta järel kulges -
Am Dm
kes küll mõelda omaette julges
Am E7 Am E7
rohkem sellest, mis kaasa tõi päev.

Am Dm
Võivad olla kirjad hästi pikad,
G C E7
aga kirjaks kiri jääb ju ikka -
Am Dm
neist on siiski elav sõna rikkam,
Am E Am E7
pildist kaunim see, ise mis näed.

Am Dm
Tean, et lõpeb ühel päeval ootus...
G C E7
Kas siis täitub elu hoidnud lootus?
Am Dm
Oled mind ehk unustanud sootuks
Am E7 Am E7

ja siis miski meid enam ei seo.

Am Dm
Aga olla võib ka nii, et puudub
G C E7
selles hetkes suur ja kibe muutus -
Am Dm
endist viisi kuum on sinu suudlus
Am E7 Am
ning ma hoida taas võin su kätt peos.

3 Rohelised niidud

PK 24

Greenfields

The Brothers Four

Heldur Karmo

Am Dm Am E7

Am Dm Am E
KORD olid niidud rohelust täis,
Am Dm F E
pilv taeva võlvist vaid harva üle käis.
F G C Am
Peegeldus päike jõe suveselges vees
Dm G C E
niitude vahel, kus kulges meie tee-
Am Dm Am E Am Dm Am E
niitude vahel, kus rõõm saatis meid.

Am Dm Am E
Niitudelt päike kadunud nüüd,
Am Dm F E
nukrana kaigub seal sügislinnu hüüd.
F G C Am
Vingudes ruttab vaid vihur üle mäe
Dm G C E
ning ega meidki siin keegi enam näe.
Am Dm Am E Am Dm Am E
Kus on siis suvi ja kus on me arm?

F Dm F G C
Ei ole sind ja tõesti ma ei tea,
F Dm F G C
mille peale lootma või mõtlema nüüd pean.
Am Dm
Sa katki kõik mu unistused löid,
Am Dm F E
võtsid kogu õnne, mille kaasa tõid.

Am Dm Am E
Kuid siiski ma ootan kevadet uut,
Am Dm F E
niitude haljust ja palju-palju muud.
F G C Am
Aiman ju nüüdki, et ühel päeval siis
Dm G C E
lõplikult tuled, sest süda nõuab nii.

Am Dm Am E Am
Niitude rüpes meid rõõm leiab taas. Dm Am E

F Dm F G C
Ei ole sind ja tõesti ma ei tea,
F Dm F G C
mille peale lootma või mõtlema nüüd pean.
Am Dm
Sa katki kõik mu unistused löid,
Am Dm F E
võtsid kogu õnne, mille kaasa tõid.

Am Dm Am E
Kuid siiski ma ootan kevadet uut,
Am Dm F E
niitude haljust ja palju-palju muud.
F G C Am
Aiman ju nüüdki, et ühel päeval siis
Dm G C E
lõplikult tuled, sest süda nõuab nii.
Am Dm Am E Am Dm Am E
Niitude rüpes meid rõõm leiab taas.

Am Dm Am E

[Verse]

Am Dm Am E
Once there were green fields kissed by the sun
Am Dm Am E
Once there were valleys where rivers used to run

[Chorus]

F G C A7*
Once there were blue skies with white clouds high above
Dm7 G7 C E
Once they were part of an everlasting love
Am Dm Am E F Am Dm E
We were the lovers who strolled through green fields

[Verse]

Am Dm Am E
Green fields are gone now, parched by the sun
Am Dm Am E

Gone from the valleys where rivers used to run

[Chorus]

F G C A7*
Gone with the cold wind that swept into my heart
Dm7 G7 C E
Gone with the lovers who let their dreams depart
Am Dm Am E F Am Dm E
Where are the green fields that we used to roam

[Bridge]

F C
I'll never know what made you run away
F C
How can I keep searching when dark clouds hide the day
Am Dm
I only know there's nothing here for me
Am Dm F E
Nothing in this wide world, left for me to see

[Verse]

Am Dm Am E
But I'll keep on waiting 'til you return
Am Dm Am E
I'll keep on waiting until the day you learn

[Chorus]

F G C A7*
You can't be happy while your heart's on the roam
Dm7 G7 C E
You can't be happy until you bring it home
Am Dm Am E F Am Dm E
Home to the green fields and me once again

4 Kui on meri hülgehall (C)

Am Dm Am E7 Am
KUI on meri hülgehall ja sind ründamas suur hall.
C G C C7
Kui on meri hülgehall ja sind ründamas on suur hall.
F G C Am
Nõnda hea on mõelda siis, et kuskil rannaliiv
F G C C7
ja mere ääres väike maja ootamas on mind.
F G C Am
Nii hea, nii hea on mõelda siis, et kuskil rannaliiv
Dm G F C
ja mere ääres väike maja ootamas on mind.

Am Dm Am E7 Am
Seal, kus vana kaev on, kriiksuv aiavärv on.
C G C C7
Seal, kus vana kaev on, kriiksuv aiavärv, värv on.
F G C Am
Akna taga õhtu eel laev on mere poole teel
F G C C7
ja mere ääres väike maja ootamas on mind.
F G C Am
Nii hea, nii hea on mõelda siis, et kuskil rannaliiv
Dm G F C
ja mere ääres väike maja ootamas on mind.

Am Dm Am E7 Am
Kui on meri hülgehall ja sind ründamas suur koll.
C G C C7
Kui on meri hülgehall ja sind ründamas on suur hall.
F G C Am
Nõnda hea on mõelda siis, et kuskil rannaliiv
F G C C7
ja mere ääres väike maja ootamas on mind.
F G C Am
Nii hea, nii hea on mõelda siis, et kuskil rannaliiv
Dm G F C
ja mere ääres väike maja ootamas on mind.

5 ÜLE kõige on maailmal vaja

D G
ÜLE KÕIGE ON MAAILMAL VAJA
D
ÜHT VABA LAST, ÜHT VABA LAST,
D C Bm
KES MIDAGI POLE KUULNUD HEAST EGA KURJAST,
G A
EI HEAST, EI KURJAST.
D G D G D
EGA VIITSI MÕELDAGI PÜÜDJATE PAELUST,
D/A Bm Em A D
KUID PÜÜDJAIL ON VAJA JUST VABA LAST.

Ref:

G D G
PÕGENE VABA LAPS, SEE ON AINUS VÕIMALUS!
G D G
PÕGENE, VABA LAPS,
A Em A
VII PEITU MAAILMA VABADUS,
Em A Em A
KUNI VEEL SA VÄHEGI SUUDAD,
Em A Em A
KUNI VEEL SA VÄHEGI LOODAD,
Em A Em A Em A
VÄHEGI HOOLID!
D C D
PÕGENE VABA LAPS!

2.

A E G
VÄGIVALD ARMASTAB VABADUST,
A E G
TAHAB TA VÕITA JA VALLUTADA,
A E G
VÄGIVALD IGATSEB VABADUST
A E G
ENDA NAJALE KALLUTADA.
A Em A Em A
VÄGIVALD ARMASTAB VABADUST, ARMASTAB VABADUST?
D
PÕGENE VABA LAPS!

ÜLE kõige on maailmal vaja
üht vaba last, üht vaba last,
kes midagi poleks kuulnud

ei heast ega kurjast, ei heast ei kurjast
ega viitsi mõeldagi püüdjate paelust,
kuid püüdjail on vaja just vaba last.

\$Põgene, vaba laps, see on ainus võimalus,
\$põgene, vaba laps, vii peitu maailma vabadus,
\$kuni veel sa vähegi suudad, kuni veel sa vähegi loodad,
\$vähegi hoolid, põgene vaba laps.

Vägivald armastab vabadust,
tahab ta võita ja vallutada,
vägivald armastab vabadust
enda najale kallutada.
Vägivald armastab vabadust, armastab vabadust.

\$Põgene, vaba laps...

6 IGA mees on oma saatuse sepp

Iga mees on oma saatuse sepp
ja oma õnne valaja.
Ükskord lahvatab vimme,
mis kogunen'd salaja.
Mõisad põlevad, saksad surevad,
mets ja maa saab meitele.
:,:Saab meitele, saab meitele,
saab meitele, meitele, meitele.:,:

Iga mees on oma saatuse sepp
ja oma õnne valaja.
Ükskord lahvatab vimme,
mis kogunend salaja.

Meie põleme, meie sureme,
siis ei jää enam ühtegi orja.
:,:Ei ühtegi orja, ei ühtegi orja,
ei ühtegi, ühtegi peremeest.:,:

7 Üks mees nägi unes taevalikku õiglust (Prostituudi laul)

Am D Dm
Üks mees nägi unes taevalikku õiglust
Am Dm7 Cm7 E7
Mis ühendab kõik, kes tema eest võitlevad
Am D Dm
Üks mees nägi unes taevalikku õiglust
Am7 D9 Em7 Am
Ja hakkas seda kuulutama sellest päevast peale

F G7 C
Lõpuks on kõik ainult enesemüümine
Dm6 E Am
Turul me oleme vennad ja õed
Dm F
Tükk haaval, jupp haaval
Dm F
Päev haaval, tund haaval
Am Dm B9 E
Üksteisel müüme oma usud ja töed

Am
Üks mees nägi unes taevalikku õiglust
Mis ühendab kõik, kes tema eest võitlevad
Üks naine nägi unes taevalikku armastust
Ja hakkas seda kuulutama sellest päevast peale
Am D Dm
Üks naine nägi unes taevalikku armastust
Am7 Cm6 Em7 D9
Ja hakkas seda kuulutama sellest päevast peale
Am B9 Em7 Am
Hakkas seda kuulutama sellest päevast peale.

8 ÜHEL seikleval priiuserüütlil

C F C C/G
Ühel seikleval priiuserüütlil
G C
Olgu pistoda alati vööl.
Cm7 F C C/G
Või peitku ennast hoopis ta põues,
G C
Nii on kindlamgi veel.
Dm G C
See relv on ka imelik talisman,
F Bb Eb
Mis hoiab sind päeval ja ööl.
G C Am
Ja lõikab läbi kõik kütked, kütked,
G/D D7 G
Millesse satud sa teel.
Ta jätab terveks, terveks vaid kütked,
mis hoidmas teda sinu vööl.
Neid kütkeid läbi
tema ei lõika,
sest nii on kindlamgi veel.

ÜHEL seikleval priiuserüütlil
olgu pistoda alati vööl
või peitku ennast hoopis ta põues,
sest nii on kindlamgi veel.

\$See relv on ka imelik talisman,
\$mis hoiab sind päeval ja ööl.
\$Ta lõikab katki kõik kütked, kütked,
\$millesse satud sa teel.

Ta jätab terveks, terveks vaid kütked,
mis hoidmas teda sinu vööl-
neid kütkeid läbi tema ei lõika,
sest nii on kindlamgi veel.

\$See relv on ka imelik talisman...

9 KUSAGIL valges ilmas

KUSAGIL valges ilmas,
kus tuisud möllavad.
Maakera telge ringi
karud pööravad.
Jäävangis aastasadu
meri näeb päikesest und.
Jääkarud oma radu
käivad keset lund.

\$Laa, la, la, la, laa, la, laa,
\$pöörleb, pöörleb ringi Maa.
\$Laa, la, la, la, laa, la, laa,
\$pöörleb, pöörleb ringi Maa.

Püüdlilikult teljel ringi
pööravad karud Maad.
Kohtuda veidi rutem
armunud et saaks.
Et ühel päeval viimaks
varem ehk kuu või paar,
keegi võiks sõnad tähtsad
sulle lausuda.

\$Laa, la, la,...

Soojade tuulte tulles
õide kui puhkeb Maa.
Kahel, kes õnne leidsid
õnn jääb püsima.
Särama koit lööb palgel
laulavad kevadveed.
Udu kui karu valge
lamab meie teel.

\$Laa, la, la,...

10 Nõiaelu

Am
Inimestel elu igav,
 E Am E Am
haldjal hallivõitu, haldjal hallivõitu
C
Nõiaelul, sel on võlu,
 G C G C
laskem luuasõitu, laskem luuasõitu

Dm G
Nõiaelu, nõiaelu, see jah on kõige parem
C A
ah kui hea on olla nõid, kui sa vaid õppin'd oled
Dm G
nõiaelu, nõiaelu, see jah on kõige parem
C A
ah kui hea on olla nõid, kui sa õppin'd oled
Dm G
Nõiaelu, nõiaelu, see jah on kõige parem
C A
ah kui hea on olla nõid, kui sa vaid õppin'd oled
Dm G
nõiaelu, nõiaelu, see jah on kõige parem
C A Am
ah kui hea on olla nõid, kui sa õppin'd oled

Am
Inimene tõuseb vara,
 E Am E Am
ta on tööde ori, ta on tööde ori
C
Nõial kratt toob koju vara,
 G C G C
kulda on meil kui pori, kulda on meil kui pori.

Dm G
Nõiaelu, nõiaelu, see jah on kõige parem
C A
ah kui hea on olla nõid, kui sa vaid õppin'd oled
Dm G
nõiaelu, nõiaelu, see jah on kõige parem
C A
ah kui hea on olla nõid, kui sa õppin'd oled
Dm G
Nõiaelu, nõiaelu, see jah on kõige parem
C A

ah kui hea on olla nõid, kui sa vaid õppin'd oled

Dm G

nõiaelu, nõiaelu, see jah on kõige parem

C A Am

ah kui hea on olla nõid, kui sa õppin'd oled

Am

Nõidun'd ma ja uurin'd veidi,

E Am E Am

kübara saan potist, kübara saan potis.

C

Aga tip-top ballikleidi

G C G C

nõiun jahukotist, nõiun jahukotis.

Dm G

Nõiaelu, nõiaelu, see jah on kõige parem

C A

ah kui hea on olla nõid, kui sa vaid õppin'd oled

Dm G

nõiaelu, nõiaelu, see jah on kõige parem

C A

ah kui hea on olla nõid, kui sa õppin'd oled

Dm G

Nõiaelu, nõiaelu, see jah on kõige parem

C A

ah kui hea on olla nõid, kui sa vaid õppin'd oled

Dm G

nõiaelu, nõiaelu, see jah on kõige parem

C A Am

ah kui hea on olla nõid, kui sa õppin'd oled

Am

Teiste mured meile kama,

E Am E Am

klõbistame sõrgu, klõbistame sõrgu.

C

Aga pärast maiset jama

G C G C

põrutame põrgu, põrutame põrgu.

Dm G

Nõiaelu, nõiaelu, see jah on kõige parem

C A

ah kui hea on olla nõid, kui sa vaid õppin'd oled

Dm G

nõiaelu, nõiaelu, see jah on kõige parem

C A

ah kui hea on olla nõid, kui sa õppin'd oled.

Dm G

Nõiaelu, nõiaelu, see jah on kõige parem

C A

ah kui hea on olla nõid, kui sa vaid õppin'd oled

Dm G

nõiaelu, nõiaelu, see jah on kõige parem

C A

ah kui hea on olla nõid, kui sa õppin'd oled.

11 OTSI lolli, kes ei kardaks kolli

\$:, :OTSI lolli, kes ei kardaks kolli
\$kui on kollil rahamaitse suus.
\$Raha mängib elus põhirolli,
\$raha see on õnn ja armastus.:,:

Kõrged mõtted see on puhas möga
pole ilu ilma rahata,
söö ja maga, sarvevahet süga-
ega elult muud ei taha ka.

\$:, :Otsi lolli, kes ei kardaks kolli....:,:

Raha võim on suur ja igavene
elu lühikene- raha pikk.
Kel on vähe või on natukene
sellel puudub helge,
sellel puudub helge tulevik.

12 KURJUS on ilmas, headus on ilmas

\$KURJUS on ilmas, headus on ilmas,
\$pahad on pahad ja head on head.
\$Viha on ilmas, õelus on ilmas,
\$võibolla pahad on hoopis head?

Ilma heata poleks kurja
kurjata ei oleks head.
Kuri mõte läheks nurja
kui kõik oleks ainult head.

Kurjus kuulub siia ilma
samuti kui headus.
Kurja teha ilmast ilma
see on minu seadus.

\$Kurjus on...

13 PÄIKESERATAS, päikeseratas

PÄIKESERATAS, päikeseratas
taeva tuline kera,
päikeseratas, päikeseratas
kasvatad viljatera.

Päikeseratas, päikeseratas
sooja saab iga seeme,
päikeseratas, päikeseratas
sina näed, mida teeme.

Päikeseratas, päikeseratas
jube, kui oleks pime,
päikeseratas, päikeseratas
sinu valgus on ime.

Päikeseratas, päikeseratas
paistad halvale, heale,
päikeseratas, päikeseratas
vaata me kõigi peale.

14 MIS on kodu, kus on kodu

MIS on kodu, kus on kodu,
\$kus on kodu koht?
\$Mis on kodu, kus on kodu,
\$kus on kodu koht?

Kodu see ei ole koda,
millel aken, uks.
Ilma kodutundeta
me jääme kodutuks.

\$Mis on kodu...

Kodu lõhn on eriline
kodu värv ja maik.
Kodu on nii imeline
tavaline paik.

\$Mis on kodu...

Kodus mõni väike asi
korraga on suur.
Kodu oleme me ise
väikene ja suur.

\$Mis on kodu...

Kodu, see on rohkem veel
kui sõnas selgeks teeb.
Kodu, see on ...
mis meid paremateks teeb.

\$See on kodu, siin on kodu,
\$siin on kodu koht.
\$See on kodu, siin on kodu,
\$siin on kodu koht.

15 TULE tuul ja puhu ära

TULE tuul ja puhu ära
meie lapse valu.
Tule vihm ja uhu ära
meie lapse valu.
Tule lind ja noki ära
meie lapse valu.

Tule päike paista ära
meie lapse valu.
Tule öö ja võta ära
meie lapse valu.
Tule kuu ja vaata ära
meie lapse valu.
Tule aeg ja läheb ära
meie lapse valu.
Aga aeg ei võta ära
tema hingevalu.

Tule, tuul ja puhu ära
meie lapse valu.
Tule vihm ja uhu ära
meie lapse valu.

16 MÕNI puu on kuivanud

MÕNI puu on kuivanud
ja enam ta ei lehti,
ainult vitsad kuivanud
ja nende võim ei kehti.

\$Head lapsed, need kasvavad vitsata
\$arm aitab enam kui hirm.
\$Head lapsed, need kasvavad vitsata
\$arm aitab enam kui hirm.

Kas me teame, kas me teame
halva sõna võimu?
Sageli me kuulma peame
kärkimist ja sõimu.

\$Head lapsed..

Vitsaga ei aja läbi,
vitsal pole lehti.
Vits on vilets oksake
ja vitsa võim ei kehti.

Ahoi, ahoi, sest noor ma olin siis,
C G Am D7 G
ahoi, ahoi ja veri oli kuum.

18 Julge laul

C F G F
Vaikin igal pool ja nii malbe võrgu enda ümber koon
C F G
Mille tagant eal ei keegi mind, välja too
C F G F
Ja see ongi hea, nõnda ükski hing minust veel ei tea
C F G
Et nii tihti endast ju ei...ma pean

Refr:

C F
Ja siis ma olen nagu sangar seiklusfilmis
G F
Ohu ees ei sule iial silmi
C F G
Ei ma satu häтта ja ükski neiu jätta mind ei enam saa
C F
Kui tarvis tähti taevast alla tooma sõidan
G F
Igas paigas aina kuulsust võidan
c F
Kasvõi tiigrit paitan ja seegi siin ei aita
G
kõigist julgem ma, kõigist julgem olen ma

Lähen mööda teed, kaunis neiu ruttab minu ees
Liblikana päevapaistel hõljub ta, ime see
Kõnnib seal ja kaob, ta ei märka, et ta on kui loodud minu jaoks
Aga hiljem kodus temast nii kaua veel und ma näen

Esitaja Propeller

19 HALLO, DOLLY

Hallo, Dolly,
oo, hallo, Dolly!
Olen rõõmus, et sind jälle kohtan ma.
Näed välja hea, Dolly,
küllap tead, Dolly –
aeg on läinud, kuid on käinud sinust
mööda ta.

On naeru täis maja,
sama laul kajab,
peagi pidu nagu nooruspäevil hoos ning
kõik, mis siis oli,
nüüdki on alles meis, Dolly,
aastate järel hea on olla koos!

Hallo, Dolly...

...aastate järel olla hea,
aastate järel olla hea,
aastate järel hea on olla koos!

20 Aeg läheb aga õnn ei kao

PK 35

Filmist "Suvi", Tootsi ja Teele pulm

GG7
Aeg läheb, aga õnn ei kao, kui ise oled mees.
C G D G
Su elu saatuse üks ots on sinu enda käes.
C G D G
Su elu saatuse üks ots on sinu enda käes.

GG7
Hing suveleilis higistab ja rinnus kõmab kõu.
C G D G
Paar asja südant pigistavad peaaegu et üle jõu.
C G D G
Paar asja südant pigistavad peaaegu et üle jõu.

GG7
Siis võta töö, mis väsitab, et maitseks jook ja söök.
C G D G
Ja kallimaga musitades meelest läeks elu nөөk.
C G D G
Ja kallimaga musitades meelest läeks elu nөөk.

GG7
Pead kätte saama oma jao maa peal ja elu sees.
C G
Pead kätte saama oma jao ja
C G
ette saama rõõmsa näo.
C G D G
Aeg läheb, aga õnn ei kao, kui ise oled mees.
C G D G
Aeg läheb, aga õnn ei kao, kui ise oled mees.

21 KODULAUL

Kodus on sinine taevas,
kodus on päike nii soe,
taeva all pilved kui laevad,
hellus kui's põue nüüd poeb.
:,: Kui sind on tabanud mure
või siis, kui sul rõõmus meel,
on kodu see, on kodu see,
küll sinna leiad tee! :,:
Kuhu sind viinud on tuuled,
kuhu küll ise ka lä'ed.
Koduseid hääli sa kuuled,
silme ees nurmi sa näed.
Õhk linnuhäältest on tulvil
ja järv, mis sind kutsub veel.
On kodu see, on kodu see,
küll sinna leiad tee.
Kui sind on tabanud mure,
või siis, kui sul rõõmus meel,
on kodu see, on kodu see,
küll sinna leiad tee.

22 NEED on kauged hallid rajad

E7 Am C
NEED on kauged hallid rajad
F G C E7
musta mure taeva all,
Am Dm
rasked katsumuste ajad
C Dm E7
käia karmil võitlejal.

Am Dm
Nii pikk, nii pikk on võitlejal
C Dm E7
tee kaugete kodu poole minna,
Am Dm G
kuid musta muretaeva all
C Dm E7
kui raske ka ei oleks tal,
Am E Am
ta jõuab, ta jõuab sinna.

E7 Am C
Veel ei leidu kuskilt varju,
F G C E7
ümberringi tuulte ulg,
Am Dm
pikki orge, künkaharju
C Dm E7
paiskub vastu surmatuld.

Am Dm
Nii pikk, nii pikk on võitlejal
C Dm E7
tee kaugete kodu poole minna,
Am Dm G
kuid musta muretaeva all
C Dm E7
kui raske ka ei oleks tal,
Am E Am
ta jõuab, ta jõuab sinna.

E7 Am C
Jäävad mitmed külma hange,
F G C E7
märga mulda sellel teel,
Am Dm
aga mitte kõik ei lange,

C Dm E7
paljud koju saavad veel.

Am Dm
Nii pikk, nii pikk on võitlejal
C Dm E7
tee kaugele kodu poole minna,
Am Dm G
kuid musta muretaeva all
C Dm E7
kui raske ka ei oleks tal,
Am E Am
ta jõuab, ta jõuab sinna.

23 Canción Del Mariachi

Desperado, Antonio Banderas

Em B7
Soy un hombre muy honrado, que me gusta lo mejor
Em
Las mujeres no me faltan, ni el dinero, ni el amor.
Em B7
Din ti ando en mi caballo, por la sierra yo me voy
Em
Las estrellas y la luna, ellas me dicen donde voy.

Am Em
Ay, ay, ay, ay
B7 Em
Ay, ay, mi amor
Am Em
Ay, mi morena
B7 Em
De mi corazon
Am Em
Ay, ay, ay, ay
B7 Em
Ay, ay, mi amor
Am Em
Ay, mi morena
B7 Em
De mi corazon

Em B7
Me gusta tocar guitarra, me gusta cantar el son
Em
El mariachi me acompaña, cuando canto mi cancion.
Em B7
Me gusta tomar mis copas, aguardiente es lo mejor
Em
Tambien el tequila blanco, con su sal le da sabor.

Am Em
Ay, ay, ay, ay
B7 Em
Ay, ay, mi amor
Am Em
Ay, mi morena
B7 Em
De mi corazon
Am Em

Ay, ay, ay, ay
B7 Em
Ay, ay, mi amor
Am Em
Ay, mi morena
B7 Em
De mi corazon

Em B7
Me gusta tocar guitarra, me gusta cantar el son
Em
El mariachi me acompaña, cuando canto mi cancion.
Em B7
Me gusta tomar mis copas, aguardiente es lo mejor
Em
Tambien el tequila blanco, con su sal le da sabor.

Am Em
Ay, ay, ay, ay
B7 Em
Ay, ay, mi amor
Am Em
Ay, mi morena
B7 Em
De mi corazon
Am Em
Ay, ay, ay, ay
B7 Em
Ay, ay, mi amor
Am Em
Ay, mi morena
B7 Em
De mi corazon

24 17 kevadist hetke (Hetked)

Am E Am E Am E Am

Am E Am E
Üht sekundit ära tühiseks ial pea,
Am G C
see teise suuna võib anda su retkele.
Dm Am
Kui kuulidest nii kuuled vingumist peas
Dm F E
neist hetkedest, neist hetkedest, neist hetkedest.

Am E Am E
Ja igal neist eri kõla on, oma laul -
Am G C
üks minut rõõmu täis, teine nii murelik.
Dm Am
Kord silmapilk toob häbi, kord jälle au,
Dm F E E7
üks uttu haihtub, mõni hetk ei suregi.

Am Dm
Hulk veepiisku, nii väikseid, pilvepaost
F C
kord vihmana kui hoogsalt hakkab voolama!
Dm Am
Suur silmapilk, see tähtsaim meie jaoks,
Dm F E
see laseb meil nii tihtigi end oodata.

Am E Am E
See tuleb kord nagu põuakuul värskes sööm,
Am G C
kui kogub janus muld jõudu neist piiskadest.
Dm Am
Pea kohustust sa meeles, kestab siis rõõm
Dm F E
ja saadab sind ka hetkel, mis jääb viimaseks.

Am E Am E
Kuis möödub meist, et ei märkagi, põgus viiv.
Am G C
Ja ometigi neist saavad kord sajandid.
Dm Am
Kus lõpetus, kus algus, kas seda siis
Dm F E
me mõistame, kas teamegi ka alati.

Am E Am E
 Üht sekundit ära tühiseks iial pea,
 Am G C
 see teise suuna võib anda su retkele.
 Dm Am
 Kui kuulidest nii kuuled vingumist peas
 Dm F E E7
 neist hetkedest, neist hetkedest, neist hetkedest.

Am Dm
 Hulk veepiisku, nii väikseid, pilvepaost
 F C
 kord vihmana kui hoogsalt hakkab voolama!
 Dm Am
 Suur silmapilk, see tähtsaim meie jaoks,
 Dm F E
 see laseb meil nii tihtigi end oodata.

Am E Am E
 See tuleb kord nagu põuakuul värskes sõõm,
 Am G C
 kui kogub janus muld jõudu neist piiskadest.
 Dm Am
 Pea kohustust sa meeles, kestab siis rööm
 Dm F E
 ja saadab sind ka hetkel, mis jääb viimaseks.

Am E Am E
 Üht sekundit ära tühiseks iial pea,
 Am G C
 see teise suuna võib anda su retkele.
 Dm Am
 Kui kuulidest nii kuuled vingumist peas
 Dm F E
 neist hetkedest, neist hetkedest, neist hetkedest.

Am E Am E Am E Am

Vennaskond

[\url\{https://www.youtube.com/watch?v=HDCKoh8T-EI\}](https://www.youtube.com/watch?v=HDCKoh8T-EI)

Originaal Mgnovenija

[\url\{https://www.youtube.com/watch?v=6eMDu4gtpak\}](https://www.youtube.com/watch?v=6eMDu4gtpak)

25 The Ballad of Midsomer County

Lucie Jones, Seth Lakeman
2015

Come sit by me all you
Fine Lords and Laddies
And I'll tell you the tale
Of young John Henry
He met a fair maiden
One bright May morning
Whence he went a-hunting
In Midsomer County
Pale was the skin
Of the Midsomer maiden
Blue were her eyes
As blue as the sea
And on her fair head
Lay a garland of flowers
Sweet were the roses
Of Midsomer County

Young men don't stray
This maiden will lead you away

Ta da-da-da

She brought him ale
And she brought him supper
Fresh eggs and live eels
For young John Henry
She said, "Eat your fill
And when you are sated
You'll stay with me here
In Midsomer County"
"Alas I cannot stay"
Said young John Henry
"I am bound to another
And soon married I'll be
I thank thee for supper
My kind and fair maiden
But now I must leave here
Midsomer County"

Young men don't stray
This maiden will lead you away

Ta da-da-da-da

Up went the cry
Of the Midsomer maiden
"For shame and for shame
For you have tricked me
You're bound to me now
And I am your lover
I swear you'll not leave here
Midsomer County"
Cold was the blade
Of the Midsomer maiden
Soft was the neck
Of young John Henry
Warm was the blood
That flowed from his body
Red as the roses
Of Midsomer County

Oh, young men don't stray
This maiden will lead you away

Ta da-da-da

26 Always Look On The Bright Side of Life

Monty Python

Cheer up, Brian. You know what they say.

am7 D7
Some things in life are bad,
G em7

They can really make you mad.

am7 D7 G em
Other things just make you swear and curse.

am7 D7
When you're chewing on life's gristle,
G em7

Don't grumble, give a whistle!

am7 A7 D7
And this'll help things turn out for the best...
And...

(the music fades into the song)

G em am7 D7 G
...always look on the bright side of life!

(whistle)em am7 D7 G
G em am7 D7 G
Always look on the bright side of life...
If life seems jolly rotten,
There's something you've forgotten!
And that's to laugh and smile and dance and sing,
When you're feeling in the dumps,
Don't be silly chumps,
Just purse your lips and whistle -- that's the thing!
And... always look on the bright side of life...

(whistle)

Come on!

(other start to join in)

Always look on the bright side of life...

(whistle)

For life is quite absurd,
And death's the final word.
You must always face the curtain with a bow!
Forget about your sin -- give the audience a grin,
Enjoy it -- it's the last chance anyhow!

So always look on the bright side of death!
Just before you draw your terminal breath.
Life's a piece of shit,
When you look at it.
Life's a laugh and death's a joke, it's true,
You'll see it's all a show,
Keep 'em laughing as you go.
Just remember that the last laugh is on you!

And always look on the bright side of life...

(whistle)

Always look on the bright side of life

(whistle)

27 CHIM-CHIM-CHERI

Chim Chim Cheree
(Richard M. Sherman – Robert B. Sherman)
Heldur Karmo

Am Am7
REFR.: Chim-chimeni, chim-chimeni,
D
chim-chim-cheri!
Dm Am B7 E7
Miks mees korstna otsas näeb välja küll nii?
Am Am7
Chim-chimeni, chim-chimeni,
D
chim-chim-cheri!
Dm Am E7 Am
Tal nõgised palged ja naeratah suu,
Dm Am
kuid õnne ta toob –
E7 Am
see on tähtsam kui muu!

Am Am7 D
Ta on see mees, kes meil külas siis käib,
Dm Am B7 E7
kui korsten ei tõmba ja tahma on täis.
Am Am7 D
Uksed on valla kõigil ta ees –
Dm Am E7 Am
jah, selline nõiduslik amet on see!

Am Am7
REFR.: Chim-chimeni, chim-chimeni,
D
chim-chim-cheri!
Dm Am B7 E7
Miks mees korstna otsas näeb välja küll nii?
Am Am7
Chim-chimeni, chim-chimeni,
D
chim-chim-cheri!
Dm Am E7 Am
Tal nõgised palged ja naeratah suu,
Dm Am
kuid õnne ta toob –
E7 Am
see on tähtsam kui muu!

Am Am7 D
Korstnate tahmas lä'eb mööda ta päev,
Dm Am B7 E7
kuid päikest seal kõrgel ta ligemalt näeb.
Am Am7 D
Silmapiir avaram, laiem on seal -
Dm Am E7 Am
vist seepärast rahu ei kaota ta eal.

Am Am7
REFR.: Chim-chimeni, chim-chimeni,
D
chim-chim-cheri!
Dm Am B7 E7
Miks mees korstna otsas näeb välja küll nii?
Am Am7
Chim-chimeni, chim-chimeni,
D
chim-chim-cheri!
Dm Am E7 Am
Tal nõgised palged ja naeratav suu,
Dm Am
kuid õnne ta toob -
E7 Am
see on tähtsam kui muu!

Am Am7 D
Maju ja südameid tundma ta peab,
Dm Am B7 E7
neist mõned on halvad, kuid enamus head.
Am Am7 D
Murede üle temal vägi ja võim -
Dm Am E7 Am
võtab luua ja minema pühib need kõik!

Am Am7
REFR.: Chim-chimeni, chim-chimeni,
D
chim-chim-cheri!
Dm Am B7 E7
Miks mees korstna otsas näeb välja küll nii?
Am Am7
Chim-chimeni, chim-chimeni,
D
chim-chim-cheri!
Dm Am E7 Am
Tal nõgised palged ja naeratav suu,

Dm Am
kuid õnne ta toob -
 E7 Am
see on tähtsam kui muu!

HK 1967

Esitaja: Dick Van Dyke, Peggy March, Uno Loop

Muusikal: "Mary Poppins"

Trükis: LK 7/1967

28 Laul Põhjamaast

C Dm
Põhjamaa, me sünnimaa,
G C
tuulte ja tuisuööde maa,
Am Dm
range maa ja kange maa,
G7 C
virmaliste maa.

C Dm
Põhjamaa, me sünnimaa,
G C
iidsete kuuselaante maa,
Am Dm
lainte maa ja ranna maa,
G7 C
sind ei jäta ma.

Em Am
On lumme uppund metsasalud,
F Dm G7
vaiksed taliteed,
Em Am A7
nii hellad on su aisakellad,
Dm7 G7
lumel laulvad need.

C Dm
Põhjamaa, me sünnimaa,
G C
karmide meeste kallis maa,
Am Dm
taplemiste tallermaa,
G7 C
püha kodumaa.

C Dm
Põhjamaa, me sünnimaa,
G C
hinges sind ikka kannan ma,
Am Dm
kaugeil teil sa kallis meil,
G7 C
sind ei jäta ma.

Em Am

On lumme uppund metsasalud,
F Dm G7
vaiksed taliteed,
Em Am A7
nii hellad on su aisakellad,
Dm7 G7
lumel laulvad need.

C Dm
Põhjamaa, me sünnimaa,
G C
karmide meeste kallis maa,
Am Dm
taplemiste tallermaa,
G7 C
püha kodumaa.

C Dm
Põhjamaa, me sünnimaa,
G C
hinges sind ikka kannan ma,
Am Dm
kaugeil teil sa kallis meil,
G7 C
sind ei jäta ma.

29 PÕHJAMAA, me sünnimaa, tuulte ja tuisuööde maa

PÕHJAMAA, me sünnimaa, tuulte ja tuisuööde maa,
Range maa ja kange maa, virmaliste maa.
Põhjamaa, me sünnimaa, karmide meeste kallis maa,
Kaugeil teil sa kallis meil, sind ei jäta ma.

On lumme uppund metsatalud, vaiksed teliteed,
Nii hellad on su aisakellad, lumel laulvad need.

Põhjamaa, me sünnimaa, karmide meeste kallis maa,
Taplemiste tallermaa, püha kodumaa.
Põhjamaa, me sünnimaa, hinges sind ikka kannan ma,
Lainte maa ja rannamaa, sind ei jäta ma.

30 NAERATUS

Heldur Karmo

Улыбка

(Vladimir Šainski – Mihhail Pljatskovski)

A E7 A
Naerukiirtes valgem paistab päev,
D E7 A
üle halli taeva vikerkaar siis sõuab.

F#m F#7 Bm Cdim7
Lõbus naer las jalutama läeb,
A E7 A
sinu juurde ikka tagasi ta jõuab.

Am
REFR.: Ja siis jälle – nii see käib –
Dm6

pilved vallatust on täis,
G7 C C7
viiul rohutirtsu käes seab tantsujalga.

A7 Dm Am
Nagu jõgi suur ja lai algab ojatriibust vaid,
Dm E7 G7A7
eks ka sõprus nõnda naeratusest alga.

A7 Dm Am
Nagu jõgi suur ja lai algab ojatriibust vaid,
Dm E7 Am
eks ka sõprus nõnda naeratusest alga.

A E7 A
Naerukiirtes hävib pime öö,
D E7 A
nukker nututujus vihma sadu lakkab.

xxx B7
Magav mets silmad lahti lööb,
A E7 A
rõõmsalt haljaid käsi plaksutama hakkab.

Am
REFR.: Ja siis jälle – nii see käib –
Dm6

pilved vallatust on täis,
G7 C C7
viiul rohutirtsu käes seab tantsujalga.

A7 Dm Am
Nagu jõgi suur ja lai algab ojatriibust vaid,
Dm E7 G7A7
eks ka sõprus nõnda naeratusest alga.

A7 Dm Am

Nagu jõgi suur ja lai algab ojatriibust vaid,
Dm E7 Am
eks ka sõprus nõnda naeratusest alga.

Naerukiirtes tundub kõigil soe,
lõbus meeleolu kedagi ei tüüta.
Ära eal vaid naeratusi loe,
need kui tulukesed igal pool sa süüta!

REFR.:

HK 1978

Esitaja: Klara Rumjanova, Lev Baraškov, Vennaskond
Multifilm: "Крошка Енот"
Trükis: MR 8/1978

A E7 A
От улыбки хмурый день светлей,
D A
От улыбки в небе радуга проснется...
F#m F#7 Bm Cdim7
Поделись улыбкою своей,
A E7 A
И она к тебе не раз еще вернется.

[Припев]

Am
И тогда наверняка
Dm6
Вдруг запляшут облака,
G#7 C7
И кузнечик запиликает на скрипке...
A7 Dm
С голубого ручейка
Am
Начинается река,
Dm E7 G#m7 A7
Ну, а дружба начинается с улыбки.
Dm G#7
С голубого ручейка
Am
Начинается река,
Dm E7 Am
Ну, а дружба начинается с улыбки.

[Куплет]

А Е7 А
От улыбки солнечной одной
D А
Перестанет плакать самый грустный дождик.
F#m F#7 Bm Cdim7
Сонный лес простится с тишиной
А Е7 А
И захлопает в зеленые ладоши.

[Припев]

Am
И тогда наверняка
Dm6
Вдруг запляшут облака,
G#7 C7
И кузнечик запиликает на скрипке...
A7 Dm
С голубого ручейка
Am
Начинается река,
Dm E7 G#m7 A7
Ну, а дружба начинается с улыбки.
Dm G#7
С голубого ручейка
Am
Начинается река,
Dm E7 Am
Ну, а дружба начинается с улыбки.

[Куплет]

А Е7 А
От улыбки станет всем теплей –
D А
И слону, и даже маленькой улитке...
F#m F#7 Bm Cdim7
Так пускай повсюду на земле,
А Е7 А
Будто лампочки, включаются улыбки!

[Припев]

Am
И тогда наверняка
Dm6
Вдруг запляшут облака,
G#7 C7
И кузнечик запиликает на скрипке...
A7 Dm

С голубого ручейка

Am

Начинается река,

Dm E7 G#m7 A7

Ну, а дружба начинается с улыбки.

Dm G#7

С голубого ручейка

Am

Начинается река,

Dm E7 Am

Ну, а дружба начинается с улыбки.

31 KUUPAISTE SERENAAD

Heldur Karmo
Moonlight Serenade
(Glenn Miller – Mitchell Parish)

Su aknede all
minu laul otsib sind
tõustes kuuni...
On ilm hõbehall –
sa näed ootamas mind
öösel juunis.
Ma laulan
sull' kuupaiste serenaadi siis...

Ning tähed on seal
– kõrgelt pildudes tuld –
ulmi toomas.
Ning on, küllap tead,
tähed silmis ka sul
kiirgust loomas...
Ma laulan
siis kuupaiste serenaadi sull'!

Õnneaeg,
mil roosiaed
on öölõhnu nii täis.
On uinund mäed,
lind vaikseks jääb,
vaid piiniat tuul suudlemas käib...

Oo, miks lased küll,
armsam, oodata mind
lemme-juunis?
Su akende all
minu laul otsib sind
tõustes kuuni,
kui laulan
ma kuupaiste serenaadi sull'...

HK 1951

On öö. Sume öö...
Taevas kuu nagu kuldratas loidab.

Ja taas süda lööb,
sest su kätt oma käes tohin hoida.
Me ümber on roosid,
on öine serenaad.

Ja siis tähekiir
nagu flööt keset ööd tunnet hurmab.
Kas õnn on nüüd siin?
Sinu pilk iga kahtluse surmab.
Kuu vaikib, aga meile
on see kui serenaad.

Ära siit
meid hommik viib...
Kuid veel oleme koos –
veel hämar kõik,
veel näha võid
kuis väreleb tuul
toomingapuul.

Ja taas kõlab flööt
kui su kätt oma käes tohin hoida.
On öö. Sume öö...
Hele kuu nagu kuldratas loidab.
Ta laul on meis endis
kui kauneim serenaad.

HK 1977

Esitaja: Glenn Miller, Frank Sinatra, Helen Humes, Uno Loop
Film: "Sun Valley Serenade"
Trükis: LK 48/1977

La garganta que ansío mojar
Que temo ahogar de amor

[Coro]

¿Y cuáles deseos me vas a dar?, oh-oh

Dices tú: "Mi tesoro basta con mirarlo y tuyo será, y tuyo será"

33 Laul kadunud asjadest (etendusest Kardemoni linna rahvas ja röövlid) - Kasper, Jesper ja Jonatan

Kus mu püksid on, kus mu traksid on,
kus mu suupill kus sahvriukse võti on,
kus on supipott, kus on suhkrukott,
selle kadumises süüdi on vist Joonatan,
mäletan ta eile alles oli veel

Kus mu kahvel on, kus mu vahvel on,
kus on augud, mis olid minu sokkides,
kus on niit ja nõel, kus on riiv ja sõel,
kuhu kadusid kõik nõöbid minu vesti eest,
mäletan nad eile alles olid veel

Kus mu kühvel on kus mu tuhvel on,
kus on kartulid, sibulad ja majonees,
kus on õngelikork, kus on hambaork,
kus on pudel, milles oli köharohi sees,
mäletan ta eile alles oli veel

Kus on pipratoos, kus on kook ja moos,
kus on kott, milles oli meie suitsusink,
kus me Kasper on kus me Jesper on,
kus on Joonatan, ta käes on meie sulg ja tint,
mäletan nad eile alles olid veel.

34 MUINASJUTTU sinilinnust rääkis mulle ema

MUINASJUTTU sinilinnust rääkis mulle ema
kui ma olin väike ja uni vaevas mind.
Siiski näib see vana lugu tuhatkordselt kenam
nüüd kus tunnen tõeliselt sind.

Kui loojangul päev, ma mõttesse jään-
otsima rändan üht sinilindu sel ööl.
Ei uinuda saa, sest unelmais ma
sinuga lendan, mu sinilind, koos sellel ööl.

Seal kujutlustiib meid kohtama viib
saabuvaid aegu,
mis teeksin küll ma kui tõesti sa
tuleksid praegu?

Lä'eb tund ja lä'eb tund
ning oodates und unistan õnnest-
igatsen sind, minu sinilind.

35 Laul filmist Liivakarjäärde kindralid

Originaal Dorival Caymmi Suite do Pescador

Omal ajal esitas laulu Rein Tuus, uemal ajal Lindpriid

Am Dm
Võib-olla seal kus kohab iidne laas
Am E
ja jäiselt külm on tuuleiil
Am G
võib-olla unistusi kaugest maast
F E
kus kuum on tuul ja kuum on liiv
Am Dm
ja teada kauged laaned eal ei saa
Am E Am
kui külm võib olla päiksest lõõmav maa

Am Dm
kui vajub loojangusse viimne kiir
Am E
jääb ainult tuul, jääb ainult liiv
Am G
kui palju lootusi võiks hoida siin
F E
üksainus kaev, üksainus puu
Am Dm
öö vastu vaenlaseks saab siin see päev
Am E Am
mil leiad taskust ainult liigsed käed

Am Dm
Võib-olla seal kus kohab iidne laas
Am E
ja jäiselt külm on tuuleiil
Am C
võib-olla unistusi kaugest maast
F E
kus kuum on tuul ja kuum on liiv
Am Dm
ja teada kauged laaned eal ei saa
Am E Am
kui külm võib olla päiksest lõõmav maa

[Verse]

Am Dm

Minha jangada vai sair pro mar

Am E7

Vou trabalhar meu bem querer

Am

Se deus quiser quando voltar

G

Pro mar

F E7

Um peixe bom eu vou trazer

Am

Meus companheiros também vão

Dm

Voltar

Am E7 Am

E a deus do céu vamos agradecer

E7 Am

A estrela dalva me acompanha

Dm E7 Am

Iluminando o meu caminho

E7 Am

Eu sei que nunca estou sozinho

Dm

Pois tenho alguém que está

E7 Am

Pensando em mim

[Chorus]

E7

Adeus, adeus pescador não

Am

Esqueça de mim

Vou rezar pra ter bom

E7

Tempo meu nego

Am

Pra não ter tempo ruim

E7

Vou fazer sua caminha macia

Am

Perfumada de alecrim

36 MUSKETÄRIDE LAUL

Refr: Parapa-rapa radujemsja
on aastas kaksteist kuud.
On daamid siin kui nukud,
sest lahti läheb suu.
Paka paka paka paka mu silmad
pöörlevad kui rattad,
kui tee pealt tõuseb tolmu,
merci beaucoup.

Läind päev on siit, veel teie ees me koos,
sees keerleb lauluviis,
päev loojub – taandub.
“No kuhu kurat sõber tõttad sa?”
Sa võtma pead, pardon, siis tead üht laulu.

Refr: Parapa-rapa radujemsja..

On hirmund hingi, oh c'est la vie,
ja elu möödubki neid kõiki kaitstes.
Kui arm siis noorel rüütlil
seest sööb nii,
siis olla tuleb rüütel
mees, kes lootis.

Refr: Parapa-rapa radujemsja..

paraparapa rapa paa..

Kui tee peal tõuseb tolmu, kui läinuks viimne rong,
kui tõuseb tolmu, merci beaucoup , merci beaucoup.
Kui tee pealt tõuseb tolmu, merci beaucoup!

Припев:

C E Am C7

Пора, пора порадуемся на своем веку

F C D G

Красавице и кубку, счастливому клинку

C E Am A

Пока, пока, покачивая перьями на шляпах

Dm G C

Судьбе не раз шепнем – merci боку

(Проигрыш: C–C–E–Am)

Am Em

Опять скрипит потертое седло

Am Em

И ветер холодит былую рану

С G

Куда вас, сударь, к черту, занесло

F E

Неужто вам покой не по карману

Am Em

Нужны Парижу деньги , се ля ви

Am Em

А рыцари ему нужны тем паче

С G

Но что такое рыцарь без любви

F E

И что такое рыцарь без удачи

37 KANA LAUL

etendus Sinder-Vinder Kana laul
G C D

üks kana lapsi ootab ko-ko-koo
ta pidevalt ko-kootab ko-ko-koo
oh kus on minu kallid ko-ko-koo
mu väiksed hallid pallid ko-ko-koo

me pole üldse kaugel siit-siit-siit
siin keegi kaevas augu siit-siit-siit
sa ema ära kohku tsiit-tsiit-tsiit
me kukkusime lohku tsiit-tsiit-tsiit

üks kana....

38 KAS POLE TORE SEE

Kõik mis soovin on kambrike
milles varjan end külma eest
Ja pehme tugitool
Oo-jaa kas poleks tore see
Oleks söögiks mul shokolaad
puid nii palju et kütta saan
sest soojad jalad käed
oo-jaa kas poleks tore see
Ja siis istuksin absalobsaluutselt
paigal seal
kuni ilm on jälle soe
ja kevad mu tuppa poeb
Hoiaks põlvel ma selle pead
kes mu vastu on õrn ja hea
kes kannaks hoolt mu eest
kuis võiks küll olla tore see

39 I Will Wait For You

Andy Williams (1967)
Michel Legrand
The Umbrellas of Cherbourg
keris=11

Am Dm
If it takes forever I will wait for you,
G C E7
For a thousand summers I will wait for you;
Am Dm
Till you're back be-side me, till I'm hold - ing you,
Am E7 Am E7
Till I hear you sigh here in my arms.

Am Dm
Anywhere you wander, anywhere you go,
G C E7
Every day re - mem - ber how I love you so;
Am Dm
In your heart be-lieve what in my heart I know,
Am E7 Am
That forevermore I'll wait for you.

Dm
The clock will tick away the hours one by one,
Am
Then the time will come when all the waiting's done;
E7
The time when you return and find me here and run
Am Dm E E7
Straight to my waiting arms.

Am Dm
If it takes for-ev-er I will wait for you,
G C E7
For a thousand summers I will wait for you;
Am Dm
Till you're back be-side me, till I'm hold - ing you,
Am E7 Am E7
Till I hear you sigh here in my arms

Am Dm
If it takes for-ev-er I will wait for you,
G C E7
For a thousand summers I will wait for you;
Am Dm

Till you're back be-side me, till I'm hold - ing you,
Am E7 Am
Till I hear you sigh here in my arms

Am Dm
Kui ka eemal oled, ikka ootan sind
G C E7
seitsme maa ja mere tagant ootan sind.
Am Dm
Kuni ükskord tuled, lilled kaasa tood,
Am E7 Am E7
hoida kätt su peos on mu suurim soov.

Am Dm
Tunnen, kuidas südames mu kõrval käid,
G C E7
igatsedes meenutades päevi häid,
Am Dm
kui mu embuses kõik mured lahkusid,
Am E7 Am
jäi vaid armastus, mis ühendas meid.

Dm
Aeg lakkamatult minuteid ju tiksus reas,
Am
kuid ootajal on aeg nii pikk, sa seda tea,
E7
mu aknast vaatab sisse naerusuine kuu
Am Dm E E7
ja valvab oo-taja und.

Am Dm
Ootan seni, kuni valgeks läheb päev,
G C E7
päike paneb sulama kõik jäised mäed,
Am Dm
nii ka minu südamesse valguskiir
Am E7 Am E7
näitab, kuidas taas üles leida rõõm.

Am Dm
Ärkab rõõm, kui otsa saanud ootusaeg,
G C E7
jälle koos meid edasi viib e-lu-laev,
Am Dm
ühte sammu astudes kaob ruum ja aeg,
Am E7 Am

on vaid arm, mis jääb kokku hoidma meid.

//

SOOLOPUHUJAD või mm-mm

Am Dm
Kui ka eemal oled, ikka ootan sind,

G C E7
seitsme maa ja mere tagant ootan sind.

Am Dm
Kuni ükskord tuled, lilled kaasa tood,

Am E7 Am
hoida kätt su peos on mu suurim soov.

///

40 SUUR on mu armastus

12

Heldur Karmo

C Am Dm7 G7
SUUR on mu armastus, nii suur ja jääv,
Em Am Dm7 G7
aastad on nüüd mul ainus õnnepäev.
C Am Dm7 G7
Kuid seda sõnus veel ei öelda saa,
Em Am Dm7 E7
pead minu vaikimisest leidma ta.
Am E
Rohkem, kui mõelda võid,
Am7
sa valgust mu ellu töid.
Dm D7
On kõik minus sinu päralt,
Dm G7
lähed ära, kustub sära.
C Am Dm7 G7
Palju, nii palju päevi meil on ees,
Em Am Dm7 E7
jõuan neis miljon korda öelda veel,
Am E Am7
et terves ilmas ma ei tea
Dm7
ühtki teist, kes vääriks sind,
G7 C
ühtki teist, kes on nii hea
Am E Am7
et terves ilmas ma ei tea
Dm7
ühtki teist, kes vääriks sind,
G7 C
ühtki teist, kes on nii hea

C Am Dm7 G7
SUUR on mu armastus, nii suur ja jääv,
Em Am Dm7 G7
aastad on nüüd mul ainus õnnepäev.
C Am Dm7 G7
Kuid seda sõnus veel ei öelda saa,
Em Am Dm7 E7
pead minu vaikimisest leidma ta.
Am E

Rohkem, kui mõelda võid,
 Am7
 sa valgust mu ellu tõid.
 Dm D7
 On kõik minus sinu päralt,
 Dm G7
 lähed ära, kustub sära.
 C Am Dm7 G7
 Palju, nii palju päevi meil on ees,
 Em Am Dm7 E7
 jõuan neis miljon korda öelda veel,
 Am E Am7
 et terves ilmas ma ei tea
 Dm7
 ühtki teist, kes vääriks sind,
 G7 C
 ühtki teist, kes on nii hea
 Am E Am7
 et terves ilmas ma ei tea
 Dm7
 ühtki teist, kes vääriks sind,
 G7 C
 ühtki teist, kes on nii hea

S00V

Ti Guardero' Nel Cuore

(Nino Oliviero - Riz Ortolani - Marcello Ciorciolini)

Soov - see on püüdmatu kui linnulaul,
 kord ainult kuulda võid, siis jälle kaob.
 Soov - see on pilvelinn, mis sünnib peas
 öötunnil unelmate pikas reas...
 Ma tean,
 et nad täituda
 meil eal
 elus kõik ei saa,
 kuid soov - see ju nõuab vähe:
 tuleb korraks
 jälle läheb...

Siiski on soove, mis ei jäta mind -
 nad täide minna võivad, kui jälle näen sind,
 sest mul nii väike on mu suurim soov:
 olla ikka üheskoos
 igapäev ja igalpool.

HK 1969

Esitaja: Frank Sinatra, Julie London, Doris Day, Tom Jones, Andy Williams, Nat K

Ingliskeelne versioon: "More" (tekst: Norman Newell)

Film: "Mondo Cane"

Trükis: LK 4/1967